



Забруднювачі

# Анкета споживачів для інвентаризації свинцевих водопровідних труб

331-746 • 4/15/2024 Ukrainian

Відповідно до федеральних правил Environmental Protection Agency (EPA, Агентство з охорони довкілля) комунальні підприємства водопостачання зобов'язані інвентаризувати вхідні труби споживачів. Мета цього опитування – допомогти підприємству водопостачання, яке вас обслуговує, належним чином виконувати цей обов'язок. Наведена нижче інформація допоможе вам визначити, з якого матеріалу виготовлено вхідну водопровідну трубу.

## Розміщення вхідної водопровідної труби

Перш ніж заповнювати анкету, з'ясуйте, де розміщено вхідну водопровідну трубу і як її заведено в будинок. Якщо вам складно це зробити, зверніться до підприємства водопостачання, яке вас обслуговує: [натисніть тут, щоб ввести контактні дані підприємства водопостачання](#).



## Зовнішній лічильник води або зовнішній вентиль

Щоб виявити місце, де водопровідна труба заходить у будинок, знайдіть лічильник води або зовнішній вентиль на межі ділянки. Зазвичай вони розміщені в коробках на рівні землі з позначками «water» (водопостачання) або «meter» (лічильник) перед вашою ділянкою, біля вулиці або тротуару. Знайшовши їх, прямуйте найкоротшим шляхом до будинку. Вхідна водопровідна труба має заходити в будівлю через підлогу або фундаментну стіну приблизно в цій ділянці.



## Перевірка матеріалу труби

Визначивши місце, де труба входить у будинок, знайдіть її відтинки, розміщені ближче до стіни чи підлоги та передує вентилю або лічильнику. На цьому відтинку можна перевірити, з якого матеріалу виготовлено трубу. Дуже важливо правильно визначити місце, де труба заходить у будинок.

## Інструменти для перевірки

Визначити матеріал вхідної водопровідної труби можна за допомогою таких інструментів.

- ◆ **Магніт на холодильник або будь-який інший магніт:** використовуйте його, щоб визначити, чи виготовлено трубу зі сталі або чавуну.
- ◆ **Викрутка або монета:** зробіть подряпину на трубі, щоб виявити забарвлення й твердість металу, і постукайте, щоб перевірити звучність.
- ◆ **Ліхтарик або мобільний телефон:** посвітіть на трубу, щоб краще її бачити.
- ◆ **Свинець.** Перевірка подряпуванням: легко дряпається. Якщо подряпина блищить і має сріблясте забарвлення, труба свинцева. Перевірка магнітом: до свинцевої труби магніт не пристає. Перевірка постукуванням: свинцева труба видає глухий звук, якщо постукувати по ній монетою.
- ◆ **Мідь.** Перевірка подряпуванням: якщо подряпина має мідне забарвлення, як у монети, трубу виготовлено з міді. Перевірка магнітом: до мідної труби магніт не пристає. Перевірка постукуванням: мідна труба видає дзвінкий, металічний звук, якщо постукувати по ній монетою.
- ◆ **Оцинкована сталь або чавун.** Перевірка подряпуванням: якщо подряпина має тьмяне, сіре забарвлення, трубу виготовлено з оцинкованої сталі. Перевірка магнітом: до сталеві оцинкованої труби магніт пристає. Перевірка постукуванням: сталева оцинкована труба видає дзвінкий, металічний звук, якщо постукувати по ній монетою.
- ◆ **Пластик.** Таку трубу виготовляють з різноманітних матеріалів і вона має різне забарвлення. Якщо постукувати по пластиковій трубі монетою або викруткою, вона не видаватиме дзвінкого звуку.



Пластик



Мідь



Оцинкована сталь і вентиль



Подряпина на свинці

# Опитування споживачів про вхідну водопровідну трубу

## Відомості про місце проживання

**Адреса:** [Натисніть тут, щоб ввести текст.]

**Місто:** [Натисніть тут, щоб ввести текст.]

**Поштовий індекс:** [Натисніть тут, щоб ввести текст.]

## Дайте відповідь на наведені нижче запитання.

**Ви власник будинку чи орендуєте його?**  Власник  Орендную

**У якому році побудовано будинок?** [Натисніть тут, щоб ввести текст.]

## Чи заміняли коли-небудь у вашому будинку вхідну водопровідну трубу?

Так **У якому році її замінили?** [Натисніть тут, щоб ввести текст.]

Ні

Не знаю

## З якого матеріалу виготовлено вхідну водопровідну трубу? Можна вибрати кілька варіантів.

Свинець

Мідь

Сталь (оцинкована), високоміцний чавун

Пластик (ПВЩ, ПВХ)

Невідомо

Не можу знайти розміщення труби

## Як ви визначили матеріал? Виберіть один варіант.

Подряпуванням

Візуально

Не можу знайти розміщення труби

За допомогою сантехніка або іншого спеціаліста

## Дякуємо! Передайте заповнену анкету нашому представникові.

[Введіть контактні дані підприємства водопостачання.]

## Додаткова інформація

Додаткові ресурси можна знайти на нашій [вебсторінці, присвяченій змінам правил EPA щодо контролю вмісту свинцю й міді в питній воді, а також інвентаризації свинцевих водопровідних труб](#) (англійською мовою).

## Вебсторінка комунального підприємства водопостачання

Введіть сюди URL-адресу вебсторінки підприємства водопостачання.



Щоб отримати цей документ в іншому форматі, зателефонуйте за номером 1-800-525-0127. Клієнтів із глухотою або з ослабленим слухом просимо телефонувати за номером 711 (Washington Relay) або писати на адресу електронної пошти [doh.information@doh.wa.gov](mailto:doh.information@doh.wa.gov). Якщо вам потрібні послуги перекладача, телефонуйте на номер 1-800-525-0127.